

年议会特别主日 CMCA Special Sunday 2023

立约主日	1.1	Covenant Sunday
年会主日	12.2	CMCA Sunday
会友事工主日	19.3	Laity Sunday*
教区主日	23.4	District Sunday*
孝亲主日	14.5	Parents Sunday
卫理传承主日	21.5	Heritage Sunday
感恩主日	4.6	Thanksgiving Sunday
主日学主日	25.6	Sunday School Sunday
青少年主日	9.7	Youth/Junior Youth Sunday
神学教育主日	30.7	Theological Education Sunday*
圣乐主日	13.8	Sacred Music Sunday
宣教主日	27.8	Mission Sunday*
家庭主日	10.9	Family Sunday
敬牧主日	24.9	Pastors Appreciation Sunday
成年/初成主日	8.10	Adult/Young Adult Sunday
基督徒社会关怀主日	12.11	Christian Social Concerns Sunday

* Second Offerings to be collected

** Except for CMCA Sunday, Heritage Sunday, all these Sundays are recommended date. Covenant Sunday can be done during any Sunday in January.

2022

将临期	27.11 – 24.12	Advent
圣诞节	25.12	Christmas Day
守岁夜	31.12	Watch Night

2023

显现主日	1.1	Epiphany Sunday
显现日	6.1	Epiphany Day
主耶稣受洗主日	8.1	Baptism of the Lord
耶稣变像主日	19.2	Transfiguration Sunday
圣灰日	22.2	Ash Wednesday
预备期	22.2 - 6.4	Lent
棕枝节/受苦主日	2.4	Palm/Passion Sunday
圣周	2.4-8.4	Holy Week
濯足日	6.4	Maundy Thursday
耶稣受难节	7.4	Good Friday
复活节	9.4	Easter Sunday
救主升天日	18.5	Ascension of the Lord
升天主日	21.5	Ascension Sunday
圣灵降临主日	28.5	Pentecost Sunday
三一主日	4.6	Trinity Sunday
基督君王主日	26.11	Christ The King Sunday
将临期	3.12 – 24.12	Advent
圣诞节	25.12	Christmas Day
守岁夜	31.12	Watch Night

School Terms 2023

Australian Capital Territory

Term 1: 31 Jan – 6 Apr
 Term 2: 17 Apr – 26 Jul
 Term 3: 18 Jul – 22 Sep
 Term 4: 9 Oct – 15 Dec

New South Wales

Term 1: 27 Jan – 6 Apr
 Term 2: 24 Apr – 30 Jun
 Term 3: 17 Jul – 22 Sep
 Term 4: 9 Oct – 19 Dec

Northern Territory

Term 1: 31 Jan – 6 Apr
 Term 2: 17 Apr – 23 Jun
 Term 3: 18 Jul – 22 Sep
 Term 4: 9 Oct – 15 Dec

Queensland

Term 1: 23 Jan – 31 Mar
 Term 2: 17 Apr – 23 Jun
 Term 3: 10 Jul – 15 Sep
 Term 4: 3 Oct – 8 Dec

South Australia

Term 1: 30 Jan – 14 Apr
 Term 2: 1 May – 7 Jul
 Term 3: 24 Jul – 29 Sep
 Term 4: 16 Oct – 15 Dec

Tasmania

Term 1: 8 Feb – 5 Apr
 Term 2: 24 Apr – 7 Jul
 Term 3: 25 Jul – 29 Sep
 Term 4: 16 Oct – 21 Dec

Victoria

Term 1: 30 Jan – 6 Apr
 Term 2: 24 Apr – 23 Jun
 Term 3: 10 Jul – 15 Sep
 Term 4: 2 Oct – 20 Dec

Western Australia

Term 1: 1 Feb – 6 Apr
 Term 2: 24 Apr – 30 Jun
 Term 3: 17 Jul – 22 Sep
 Term 4: 9 Oct – 14 Dec

December 2022

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
YEAR A				1	2	3
4 将临期第二主日 2nd Sunday of Advent (purple) <i>Isa 赛 11:1-10; Ps 诗 72:1-7, 18-19; Ro 罗 15:4-13; Mt 太 3:1-12</i>	5	6	7	8	9	10
11 将临期第三主日 3rd Sunday of Advent (purple) <i>Isa 赛 35:1-10; Lk 路 1:47-55; Jas 雅 5:7-10; Mt 太 11:2-11</i>	12	13	14	15	16	17
18 将临期第四主日 4th Sunday of Advent (purple) <i>Isa 赛 7:10-16; Ps 诗 80:1-7,17-19; Ro 罗 1:1-7; Mt 太 1:18-25</i>	19	20	21	22	23	24 圣诞前夕 <i>Christmas Eve</i>
25 圣诞节 Christmas Day (white) <i>Isa 赛 52:7-10; Ps 诗 98; Heb 来 1:1-4 (5-12); Jn 约 1:1-14</i>	26 Boxing Day	27	28	29	30	31 守岁夜/新年前夕 <i>Watch Night/New Year's Eve</i>

January 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<p>1 显现主日 Epiphany Sunday / 立约主日 Covenant Sunday (white) Isa 赛 60:1-6; Ps 诗 72:1-7, 10-14; Eph 弗 3:1-12; Mt 太 2:1-12 新年 New Year's Day</p>	2	3	4	5	6 显现日 Epiphany Day	7
<p>8 主耶稣受洗主日 Baptism of the Lord (white) Isa 赛 42:1-9; Ps 诗 29; Ac 徒 10:34-43; Mt 太 3:13-17</p>	9	10	11	12	13	14
<p>15 显现后第二主日 2nd Sunday after Epiphany (green) Isa 赛 49:1-7; Ps 诗 40:1-11; 1Cor 林前 1:1-9; Jn 约 1:29-42</p>	16	17	18	19	20	21
<p>22 显现后第三主日 3rd Sunday after Epiphany (green) Isa 赛 9:1-4; Ps 诗 27:1, 4-9; 1Co 林前 1:10-18; Mt 太 4:12-23 农历新年 Chinese New Year</p>	23	24	25	26 澳大利亚日 Australia Day	27	28
<p>29 显现后第四主日 4th Sunday after Epiphany (green) Mic 弥 6:1-8; Ps 诗 15; 1Co 林前 1:18-31; Mt 太 5:1-12</p>	30	31				

February 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2	3	4
<p>5 显现后第五主日 5th Sunday <i>after Epiphany</i> (green) <i>Isa</i> 赛58:1-9a (9b-12); <i>Ps</i> 诗112:1-9(10); <i>1Co</i> 林前2:1-12(13-16); <i>Mt</i> 太5:13-20</p>	6	7	8	9	10	11
<p>12 显现后第六主日 6th Sunday <i>after Epiphany / 年会主日 CMCA Sunday</i> (green) <i>Dt</i> 申30:15-20; <i>Ps</i> 诗119:1-8; <i>1Co</i> 林前3:1-9; <i>Mt</i> 太5:21-37</p>	<p>13 <i>Royal Hobart Regatta (TAS)</i></p>	14	15	16	17	18
<p>19 耶稣变像主日 <i>Transfiguration Sunday</i> (white) <i>Ex</i> 出24:12-18; <i>Ps</i> 诗99; <i>2Pet</i> 彼后1:16-21; <i>Mt</i> 太17:1-9</p>	20	21	<p>22 圣灰日 <i>Ash Wednesday</i> (purple) <i>Joel</i> 珥2:1-2, 12-17 <i>Ps</i> 诗51:1-17; <i>2Co</i> 林后5:20b - 6:10; <i>Mt</i> 太6:1-6, 16-21</p>	23	24	25
<p>26 预苦期第一主日 1st Sunday in Lent (purple) <i>Gen</i> 创2:15-17, 3:1-7; <i>Ps</i> 诗32; <i>Rom</i> 罗5:12-19; <i>Mt</i> 太4:1-11</p>	27	28				

March 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2	3	4
5 预苦期第二主日 2nd Sunday in Lent (purple) Gen 创 12:1-4a; Ps 诗 121; Rom 罗 4:1-5, 13-17; Jn 约 3:1-17	6 Labour Day (WA)	7	8	9	10	11
12 预苦期第三主日 3rd Sunday in Lent (purple) Ex 出 17:1-7; Ps 诗 95; Rom 罗 5:1-11; Jn 约 4:5-42	13 Labour Day (VIC) Canberra Day (AC) Eight Hours Day (TAS)	14	15	16	17	18
19 预苦期第四主日 4th Sunday in Lent/ 会友事工主日 Laity Sunday (purple) 1Sam 撒前 16:1-13; Ps 诗 23; Eph 腓 5:8-14; Jn 约 9:1-41	20	21 Harmony Day	22	23	24	25
26 预苦期第五主日 5th Sunday in Lent (purple) Ezk 结 37:1-14; Ps 诗 130; Rom 罗 8:6-11; Jn 约 11:1-45	27	28	29	30	31	

* Harmony Day (21 March) celebrates Australia's cultural diversity. It's about inclusiveness, respect and a sense of belonging for everyone.

April 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1
2 棕枝节 Palm Sunday (purple) <i>Mt 太 21:1-11; Ps 诗 118:1-2, 19-29</i> <i>Liturgy of the Passion: Isa 赛 50:4-9a; Ps 诗 31:9-16; Php 腓 2:5-11;</i> <i>Mt 太 26:14-27:66 (27:11-54)</i>	3	4	5	6 濯足日 Maundy Thursday (purple) <i>Ex 出 12:1-4,(5-10), 11-14; Ps 诗 116:1-4, 12-19; 1Co 林前 11:23-26;</i> <i>Jn 约 13:1-17, 31b-35</i>	7 耶稣受难节 Good Friday (no color) <i>Isa 赛 52:13-53:12; Ps 22; Heb 来 10:16-25; Jn 约 18:1-19:42</i>	8 Holy Saturday (no color)
9 复活主日 Easter Sunday (white) <i>Ac 徒 10:34-43; Ps 诗 118:1-2, 14-24; Col 西 3:1-4; Jn 约 20:1-18</i> or <i>Mt 太 28:1-10</i>	10 Easter Monday	11	12	13	14	15
16 复活节第二主日 2nd Sunday of Easter (white) <i>Ac 徒 2:14a, 22-32; Ps 诗 16; 1Pet 彼前 1:3-9; Jn 约 20:19-31</i>	17	18	19	20	21	22
23 复活节第三主日 3rd Sunday of Easter / 教区主日 District Sunday (white) <i>Ac 徒 2:14a,36-41; Ps 诗 116:1-4, 12-19; 1Pet 彼前 1:17-23; Lk 路 24:13-35</i>	24	25 澳纽军团日 Anzac Day	26	27	28	29
30 复活节第四主日 4th Sunday of Easter (white) <i>Ac 徒 2:42-27; Ps 诗 23; 1Pet 彼前 2:19-25; Jn 约 10:1-10</i>						

May 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1 <i>Labor Day (Qld, NT)</i>	2	3	4	5	6
7 复活节第五主日 <i>5th Sunday of Easter</i> (white) Ac 徒 7:55-60; Ps 诗 31:1-5, 15-16; 1Pet 彼前 2:2-10; Jn 约 14:1-14	8	9	10	11	12	13
14 复活节第六主日 <i>6th Sunday of Easter / 孝亲主日 Parents Sunday</i> (white) Ac 徒 17:22-31; Ps 诗 66:8-20; 1Pet 彼前 3:13-22; Jn 约 14:15-21 Mother's Day	15	16	17	18 救主升天日 <i>Ascension of the Lord</i>	19	20
21 复活节第七主日 <i>7th Sunday of Easter / 升天主日 Ascension Sunday / 卫里传承主日 Heritage Sunday</i> (white) Ac 徒 1:1-11; Ps 诗 47; Eph 弗 1:15-23; Lk 路 24:44-53	22	23	24 雅德门复兴日 <i>Aldersgate Day</i>	25	26	27 <i>National Day of Prayer</i>
28 圣灵降临日 <i>Day of Pentecost</i> (red) 徒 2:1-21; Ps 诗 104:24-34, 35b; 1Cor 林前 12:3b-13; Jn 约 7:37-39	29 <i>Reconciliation Day (AC)</i>	30	31			

June 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1	2	3
4 圣灵降临后第一主日 1st Sunday After Pentecost /三一主日 Trinity Sunday /感恩主日 <i>Thanksgiving Sunday</i> (white) Gen 创 1:1-2:4a; Ps 诗 8; 2Cor 13:11-13; Mt 太 28:16-20	5 Western Australia Day (WA)	6	7	8	9	10
11 圣灵降临后第二主日 2nd Sunday after Pentecost (green) Gen 创 12:1-9; Ps 诗 33:1-12; Rom 罗 4:13-25; Mt 太 9:9-13,18-26	12 King's Birthday (except QLD, WA)	13	14	15	16	17
18 圣灵降临后第三主日 3rd Sunday after Pentecost (green) Gen 创 18:1-15; Ps 诗 116:1-2, 12-19; Rom 罗 5:1-8; Mt 太 9:35-10:8 (9-23)	19	20	21	22 端午节 Duan-Wu Festival	23	24
25 灵降临后第四主日 4th Sunday After Pentecost / 主日学 主日 Sunday School Sunday (green) Gen 创 21:8-21; Ps 诗 86:1-10, 16-17; Rom 罗 6:1b-11; Mt 太 10:24-39	26	27	28	29	30	

July 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1
2 圣灵降临后第五主日 5th <i>Sunday After Pentecost</i> (green) Gen 创 22:1-14; Ps 诗 13; Rom 罗 6:12-23; Mt 太 10:40-42	3	4	5	6	7	8
9 圣灵降临后第六主日 6th <i>Sunday After Pentecost / 青少年主日 Youth/Junior Youth Sunday</i> (green) Gen 创 24:34-38, 42-49, 58-67; Ps 诗 45:10-17; Rom 罗 7:15-25a; Mt 太 11:16-19, 25-30	10	11	12	13	14	15
16 圣灵降临后第七主日 7th <i>Sunday After Pentecost</i> (green) Gen 创 25:19-34; Ps 诗 119:105-112; Rom 罗 8:1-11; Mt 太 13:1-9, 18-23	17	18	19	20	21	22
23 圣灵降临后第八主日 7th <i>Sunday After Pentecost</i> (green) Gen 创 28:10-19a; Ps 诗 139:1-12, 23-24; Rom 罗 8:12-25; Mt 太 13:24-30, 36-43	24	25	26	27	28	29
30 圣灵降临后第九主日 9th <i>Sunday After Pentecost / 神学教育主日 Theological Education Sunday</i> (green) Gen 创 29:15-28; Ps 诗 105:1-11, 45b; Rom 罗 8:26-39; Mt 太 13:31-33, 44-52	31					

August 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		1	2	3	4	5
6 圣灵降临后第十主日 10th <i>Sunday After Pentecost</i> (green) Gen 创 32:22-31; Ps 诗 17:1-7, 15; Rom 罗 9:1-5; Mt 太 14:13-21	7	8	9	10	11	12
13 圣灵降临后第十一主日 <i>11th Sunday After Pentecost / 圣乐主日 Sacred Music Sunday</i> (green) Gen 创 37:1-4, 12-28; Ps 诗 105:1-6, 16-22, 45b; Rom 罗 10:5-15; Mt 太 14:22-33	14	15	16	17	18	19
20 圣灵降临后第十二主日 <i>12th Sunday After Pentecost</i> (green) Gen 创 45:1-15; Ps 诗 133; Rom 罗 11:1-2a, 29-32; Mt 太 15:(10-20)21-28	21	22	23	24	25	26
27 圣灵降临后第十三主日 <i>13th Sunday After Pentecost / 宣教主日 Mission Sunday</i> (green) Ex 出 1:8-2:10; Ps 诗 124; Rom 罗 12:1-8; Mt 太 16:13-20	28	29	30	31		

September 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1	2
3 圣灵降临后第十四主日 14th Sunday After Pentecost (green) Ex 出 3:1-15; Ps 诗 105:1-6, 23-26, 45c; Rom 罗 12:9-21; Mt 太 16:21-28 <i>Father's Day</i>	4	5	6	7	8	9
10 圣灵降临后第十五主日 15th Sunday After Pentecost /家庭主日 Family Sunday (green) Ex 出 12:1-14; Ps 诗 149; Rom 罗 13:8-14; Mt 太 18:15-20	11	12	13	14	15	16
17 圣灵降临后第十六主日 16th Sunday After Pentecost (green) Ex 出 14:19-31; Ex 出 15:1b-11, 20-21; Rom 罗 14:1-12; Mt 太 18:21-35	18	19	20	21	22	23
24 圣灵降临后第十七主日 17th Sunday After Pentecost /敬牧主日 Pastors Appreciation Sunday (green) Ex 出 16:2-15; Ps 诗 105:1-6, 37-45; Phi 腓 1:21-30; Mt 太 20:1-16	25 King's Birthday (WA)	26	27	28	29 中秋节 Mid Autumn Festival	30

October 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<p>1 圣灵降临后第十八主日 18th Sunday After Pentecost(green) Ex 出 17:1-7; Ps 诗 78:1-4; 12-16; Phi 腓 2:1-13; Mt 太 21:23-32</p>	<p>2 Labour Day (ACT, NSW, SA) King's Birthday (QLD)</p>	<p>3</p>	<p>4</p>	<p>5</p>	<p>6</p>	<p>7</p>
<p>8 圣灵降临后第十九主日 19th Sunday After Pentecost / 成年及初 成主日 Adult & Young Adult Sunday (green) Ex 出 20:1-4, 7-9, 12-20; Ps 诗 19; Phi 腓 3:4b-14; Mt 太 21:33-46</p>	<p>9</p>	<p>10</p>	<p>11</p>	<p>12</p>	<p>13</p>	<p>14</p>
<p>15 圣灵降临后第二十主日 20th Sunday After Pentecost (green) Ex 出 32:1- 14; Ps 诗 106:1-6, 19- 23; Phi 腓 4:1-9; Mt 太 22:1-14</p>	<p>16</p>	<p>17</p>	<p>18</p>	<p>19</p>	<p>20</p>	<p>21</p>
<p>22 圣灵降临后第二十一主日 21th Sunday after Pentecost (green) Ex 出 33:12-23; Ps 诗 99; 1Th 帖前 1:1-10; Mt 太 22:15-22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>
<p>29 圣灵降临后第二十二主日 22nd Sunday after Pentecost (green) Deut 申 34:1-12; Ps 诗 90:1-6,13- 17; 1Th 帖前 2:1-8; Mt 太 22:34-46</p>	<p>30</p>	<p>31 Reformation Day</p>				

November 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<i>All Saints Sunday</i>			1 <i>All Saints Day</i>	2	3	4
5 圣灵降临后第二十三主日 <i>23rd Sunday after Pentecost</i> (green) <i>Josh 书 3:7-17; Ps 诗 107:1-7, 33-37; 1Th 帖前 2:9-13; Mt 太 23:1-12</i>	6 <i>Recreation Day</i> (TAS)	7 <i>Melbourne Cup Day</i> (VIC)	8	9	10	11 <i>Remembrance Day</i>
12 圣灵降临后第二十四主日 <i>24th Sunday after Pentecost / 基督徒社会关怀主日 Christian Social Concerns Sunday</i> (green) <i>Josh 书 24:1-3a, 14-25; Ps 诗 78:1-7; 1Th 帖前 4:13-18; Mt 太 25:1-13</i>	13	14	15	16	17	18
19 圣灵降临后第二十五主日 <i>25th Sunday after Pentecost</i> (green) <i>Judg 士 4:1-7; Ps 诗 123 or Ps 诗 76; 1Th 帖前 5:1-11; Mt 太 25:14-30</i>	20	21 <i>传道师学校</i> <i>AC Pastors' School</i>	22 <i>传道师学校</i> <i>AC Pastors' School</i>	23 <i>传道师学校</i> <i>AC Pastors' School</i> <i>年议会第 22 届会议 22nd Session of CMCA</i>	24 <i>年议会第 22 届会议 22nd Session of CMCA</i>	25 <i>年议会第 22 届会议 22nd Session of CMCA</i>
26 基督君王主日 <i>Christ the King Sunday</i> (white) <i>Ezek 结 34:11-16, 20-24; Ps 诗 100; Eph 弗 1:15-23; Mt 太 25:31-46</i> <i>年议会第 22 届会议闭幕礼</i> <i>22nd Session of CMCA Closing Ceremony</i>	27	28	29	30		

Remembrance Day in Australia is dedicated to Australians who died as a result of war, particularly from World War I onwards. A minute of silence is dedicated to the deceased, especially for soldiers who died fighting to protect the nation.

December 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1	2
3 将临期第一主日 1st Sunday of Advent (purple) <i>Isa</i> 赛 64:1-9; <i>Ps</i> 诗 80:1-7, 17-19; <i>1Cor</i> 林前 1:3-9; <i>Mk</i> 13:24-37	4	5	6	7	8	9
10 将临期第二主日 2nd Sunday of Advent (purple) <i>Isa</i> 赛 40:1-11; <i>Ps</i> 诗 85:1-2, 8-13; <i>2Pet</i> 彼后 3:8-15a; <i>Mk</i> 可 1:1-8	11	12	13	14	15	16
17 将临期第三主日 3rd Sunday of Advent (purple) <i>Isa</i> 赛 61:1-4, 8-11; <i>Ps</i> 诗 126; <i>1Th</i> 帖前 5:16-24; <i>Jn</i> 约 1:6-8, 19-28	18	19	20	21	22	23
24 将临期第四主日 4th Sunday of Advent (purple) <i>2Sam</i> 撒下 7:1-11, 16; <i>Lk</i> 路 1:47-55; <i>Rom</i> 罗 16:25-27; <i>Lk</i> 路 1:26-38 圣诞前夕 Christmas Eve	25 圣诞节 Christmas Day (white) <i>Isa</i> 赛 52:7-10; <i>Ps</i> 诗 98; <i>Heb</i> 1:1-4 (5-12); <i>Jn</i> 约 1:1-14	26 Boxing Day	27	28	29	30
31 圣诞后第一主日 1st Sunday after Christmas (white) <i>Isa</i> 赛 61:10-62:3; <i>Ps</i> 诗 148; <i>Gal</i> 加 4:4-7; <i>Lk</i> 路 2:22-40 守岁夜/新年前夕 Watch Night/New Year's Eve						